

Vorwort	9	Religion	46
Hinweise zur Benutzung	10	Die katholische Kirche	46
Entfernungstabelle	11	Die reformierten Kirchen	46
Das Wichtigste in Kürze	12	Die orthodoxe Kirche	48
Historische Landschafts- bezeichnungen	12	Kunst und Kultur	49
Die wichtigsten Sehenswürdig- keiten	15	Die Kirchenburgen Sieben- bürgens	49
		Die Sprachen Siebenbürgens	53
		Die Siebenbürgische Küche	56
Land und Leute	16		
Siebenbürgen im Überblick	18	Das südliche Sieben- bürgen	60
Geographie	19	Kreis Braşov	62
Das historische Siebenbürgen	19	Die Stadt Braşov	63
Gebirge	20	Kirchenburgen und Burgruinen im Burzenland	72
Das Siebenbürgische Becken	23	Die Gebirge rund um Braşov	82
Die Flüsse	23	Das Repser Land	98
Klima	24	Das Gebiet um Făgăraş	103
Tierwelt	24		
Pflanzen	25	Kreis Sibiu	107
Geschichte	27	Die Stadt Sibiu	107
Siebenbürgen als Teil Ungarns	27	Die Umgebung von Sibiu	119
Unter osmanischem Einfluss	28	Die Schäferdörfer um Sibiu	124
Das Fürstentum Siebenbürgen	30	Țara Oltului- das Altland	127
Siebenbürgen unter den Habs- burgern	33	Das Harbachtal	131
Siebenbürgen wird Teil des Königreichs Ungarn	35	Das Făgăraş-Gebirge	136
Der Anschluss an das Königreich Rumänien	35	Mediaş	140
Siebenbürgen und die Folgen des Zweiten Weltkrieges	36	Die Umgebung von Mediaş	144
		Durchs Große Kokeltal	148
Bevölkerung	37	Das westliche Sieben- bürgen	150
Die Magyaren	38	Kreis Alba	156
Die Juden	39	Alba Iulia	156
Die deutschsprachigen Landler	39	Die Umgebung von Alba Iulia	164
Die Siebenbürger Sachsen	39	Sebeş	170
Die Roma	44	Die Umgebung von Sebeş	172
Die Armenier	45		

Das Apuseni-Gebirge	176
Das Trascău-Gebirge	177
Das Arieștal	183
Ampoital und Siebenbürgisches Erzgebirge	186
Das Bihor-Massiv	196

Kreis Hunedoara	203
Deva	203
Die alte dakische Hauptstadt Sarmizegetusa Regia	204
Die Stadt Hunedoara	212
Das Hatzeger Land	213
Der Naturpark Grădiștea	219
Das Retezat-Gebirge	220
Petroșani und das Schiltal	225

Das nördliche Siebenbürgen

Kreis Cluj	230
Cluj-Napoca	230
Im Norden von Cluj-Napoca	238
Natur und Wandern um Cluj-Napoca	243
Turda und Umgebung	247

Kreis Bistrița-Năsăud	252
Die Stadt Bistrița	252
Das Nösnerland	258
Unterwegs im Someștal	260
Das Rodna-Gebirge	263
Rund um Târgu Lăpuș	267

Kreis Mureș	268
Târgu Mureș	268
Reghin	276
Das obere Mureștal	279
Das Căliman-Gebirge	280
Sovata	281
Sighișoara	284
Die Umgebung von Sighișoara	293

Das östliche Siebenbürgen

Kreis Harghita	298
Miercurea-Ciuc	298
Die Ciuc-Senke	303
Das Harghita-Gebirge	305
Die Giurgeu-Senke	307
Der Nationalpark Bicaz-Klamm	309
Das Salzland	314
Die Mikroregion Ciomad Balvanyos	321

Kreis Covasna	324
Sfântu Gheorghe	324
Rund um das Baraolt-Gebirge	325
Zwischen Ozun und Oituz-Pass	332
Der Kurort Covasna	336

Sprachführer

Reisetipps von A bis Z

Glossar	371
Literatur	377
Siebenbürgen im Internet	380
Über die Autorin	382
Ortsregister	383
Sach- und Personenregister	388
Ortsregister deutsch/rumänisch	390
Bildnachweis	391
Kartenregister	396

Essays

Gemeinwesen in Siebenbürgen	29
Rezepte	59
Orgelbau in Rumänien	76
Bären, Wölfe und Luchse	94
Bergbau in Siebenbürgen	188
Roșia Montană – Ein Dorf kämpft ums Überleben	195
Das Motzenland	197
Die Daker	210
Graf Dracula	257